



Tin Mừng Vụ



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Phone: 346-812-7101

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura & Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

CHÚA NHẬT IV MÙA THƯỜNG NIÊN

Ngày 29 Tháng 1, Năm 2023 - Số 981



THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm vào ngày 13 mỗi tháng

CHÀU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 3pm-5:30 pm

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 am

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00pm

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 pm

Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai-Thứ Sáu: trước và sau thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

lavangchurch.org -> Bí tích -> Bí tích rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Chìa Khóa Hạnh Phúc

Phụng vụ Lời Chúa nhật thứ IV thường niên A năm nay thật là ý nghĩa khi chúng ta nghe lại đoạn Tin Mừng (Mt 5, 1-12a) đã đọc trong Thánh lễ Giao thừa, chúng ta có thể khẳng định rằng: Thiên Chúa muốn, chúng ta là những người hạnh phúc. Suy diễn này không có quá ảo tưởng, vì vào khởi đầu của Kitô giáo, các thành phần của Giáo hội cũng được gọi là “những người diễm phúc”. Thiên Chúa là Hạnh Phúc, Ngài luôn muốn chúng ta hạnh phúc, nên Ngài thi ân giáng phúc cho chúng ta. Ngài muốn chúng ta không chỉ hạnh phúc tạm thời, mà còn hạnh phúc luôn mãi cả đời này và đời sau. Quả thực, người Kitô nhờ Bí tích Rửa tội, được kết hiệp với Chúa Giêsu là Quả Phúc nơi cung lòng Đức Maria là Đấng đầy ơn phúc, nên chúng ta hạnh phúc là lẽ đương nhiên.

Ngày đầu năm, chúng ta đã đi chúc tết nhau, ngoài bánh chưng, bánh tét, hoa đào, hoa mai... có lẽ không gì nhiều bằng “lời chúc”. Ai cũng muốn dành những lời chúc tốt đẹp nhất cho gia đình, người thân, bạn bè trong những ngày này và ngược lại, ai cũng muốn mình được nhận nhiều những lời chúc. Về phương diện con người, điều đầu tiên trong năm mới chúng ta cầu chúc cho nhau là bình an, hạnh phúc, vui vẻ, may mắn... người có đạo còn chúc nhau được đầy niềm vui và phúc lành của Thiên Chúa.

Về phía Thiên Chúa, vì Ngài là nguồn mạch mọi ân phúc, Ngài yêu thương con người và hằng mong muốn con người được hạnh phúc, Ngài sẵn sàng

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Phạm Chính Khách 832-746-6226

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Vũ Nhật Joseph 682-234-0820

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Anh Nguyễn Đức Trọng 713-447-3201

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Thị Yêu. 713-384-9881

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tông: 832-287-0328

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiền: 281-902-8852

Ngoại Vụ:

Chị Nguyễn Thụy Anh: 832-359-2192

Anh Đỗ Duy Tâm: 281-948-6790

Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang: 832-641-8472

Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An: 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Chị Nguyễn Thị Ngọc Hà. 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Chị Nguyễn Quỳnh 346-302-2833

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090

Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần (713) 417-6212

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài: 281-932-4655

Legio Mariae:

Ông Nguyễn Tiến Biểu. 281-686-6147

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Đỗ Long Thành 832-566-8983

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đồ Fatima:

Ông Nguyễn Đình An 832-466-1262

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Sơn Nguyễn: 713-922-6392

chúc phúc cho chúng ta. Ngài vui khi nhìn thấy chúng ta mạnh khoẻ, cả về thể xác lẫn tâm hồn. Cha mẹ nào mà không vui khi thấy con cái mình lớn lên, khôn ngoan, khoẻ mạnh, hướng chi là Thiên Chúa, Đấng đã dựng nên chúng ta, không để chúng ta hư không đời, mà lại sinh ra ta cho ta được làm người... lại cho Ngôi Hai Xuống thế làm người để cứu độ, giải thoát ta khỏi mọi tội lỗi và sự dữ, cứu chúng ta khỏi án phạt đời đời. Đoạn Tin Mừng đọc trong Thánh lễ hôm nay minh chứng rõ ràng rằng, Thiên Chúa muốn, chúng ta là những người hạnh phúc (x. Mt 5, 1-10).

Hạnh phúc thật theo Chúa Giêsu phán trong Tin Mừng (Mt 5,1-12) nghe xong nhiều người không khỏi ngạc nhiên và sửng sốt, bởi vì những người mà người đời coi là khờ dại, bất hạnh và đáng thương hại theo Chúa Giêsu lại là những người có phúc.

Phần đông chúng ta nghĩ ngay đến phương diện vật chất. Suy nghĩ như vậy không thể nào đúng được. Chúa Giêsu nói phúc cho những ai có tinh thần khó nghèo chứ không nhất thiết phải thực sự nghèo khó. Bài giảng trên Núi nói về Nước Trời chứ không nói đến nước thế gian.

Khó nghèo là còn thiếu ơn cứu độ của Chúa, là muốn được ơn cứu độ ấy nhiều hơn, nhưng không có khả năng và còn bị trăm nghìn cản trở, là thiếu thốn thật sự và chỉ còn biết trông đợi vào lượng từ bi phong phú của Chúa, là đang đi trên đường về Nước Trời nên không dừng lại nơi một tạo vật nào mà chỉ bắt chước Phaolô: bỏ mọi sự lại đằng sau, lao thẳng về phía trước, theo ơn Chúa kêu gọi.

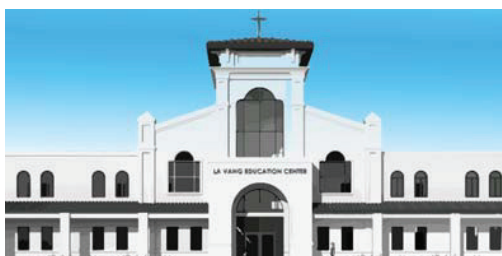
Hiểu như vậy thì nhất thiết phải nói mọi người đều khó nghèo. Chúa đã dạy, người giàu có khó vào Nước Trời vì người giàu thường cậy của, tin vào mình. Tinh thần khó nghèo được Chúa nhắc đến đầu tiên trong Bài giảng trên Núi, là phúc đầu tiên trong các mối phúc thật, mà là điều kiện đi trước để có các mối phúc thật sau. Đó là cơ sở để phát huy mọi nhân đức, để đón nhận ơn cứu độ dẫn đến hạnh phúc Nước Trời.

Tiên tri Sôphônia kêu gọi người ta: Hãy tìm công chính và sự hiền lành nếu muốn được Thiên Chúa chúc phúc che chở trong ngày Chúa thịnh nộ. Là vì Chúa sẽ chỉ để sót lại một dân khó nghèo, thiếu thốn. Chính họ mới là những kẻ được chăn dắt, yên hàn, hạnh phúc.

Còn thánh Phaolô thì khẳng định dân khó nghèo thiếu thốn mà Chúa hứa để sót lại đó, chính là chúng ta, những thành phần không và chẳng ra gì, mà Chúa đã chọn để đổ đầy sự khôn ngoan, công chính và cứu rỗi cho chúng ta.

Lý do là vì họ sống tinh thần nghèo khó, mặc dù họ giàu sang, có tiền của. Sống tinh thần nghèo khó, không cậy dựa vào tiền của, nhưng phó thác vào quyền năng của Chúa. Họ còn là những người hiền lành, những người đau khổ, những người đói khát sự công chính, những người có lòng trong sạch, những người ăn ở thuận hoà và những người bị bách hại vì lẽ công chính. Đó là những người được Thiên Chúa chúc phúc.

Chúa Giêsu là hiện thân của Chúa Cha là Hạnh Phúc, Người cũng muốn chúng ta có được hạnh phúc, nên đã vạch ra cho chúng ta con đường Tám Mối Phúc Thật để tất cả chúng ta đi theo mà trở thành phúc nhân. Con đường Chúa đã đi khi còn sống thân phận lữ thứ trần gian như chúng ta : Phúc cho những ai nghèo khó trong tinh thần, phúc cho những ai đau khổ, phúc cho những kẻ hiền lành, phúc cho những ai đói khát sự công chính, phúc cho những kẻ có lòng nhân từ, phúc cho những ai có lòng trong sạch, phúc cho những ai hoạt động cho hoà bình, phúc cho những ai bị bách hại vì lẽ công chính (x. Mt 5, 3-10).





Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 29/01/2023 - 04/02/2023

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng Hai:

Cầu cho các giáo xứ.

Chúng ta hãy cầu nguyện cho các giáo xứ, biết đặt sự hiệp thông làm trung tâm, để ngày càng trở nên những cộng đoàn đức tin, huynh đệ và mở ra đón tiếp những ai thiếu thốn nhất..

http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
29	X	Chúa Nhật IV Mùa Thường Niên. Xp 2,3;3,12-13; 1 Cr 1,26-31; Mt 5,1-12a
30	X	Thứ Hai. Hr 11,32-40; Mc 5,1-20
31	Tr	Thứ Ba. Thánh Gioan Bosco, linh mục. Lễ Nhớ. PL 4,4-9; Mt 18,1-5
01	X	Thứ Tư. Hr 12,4-7.11-15; Mc 6,1-6
02	Tr	Thứ Năm. DÂNG CHÚA GIÊSU TRONG ĐẾN THÁNH. Lễ Kính. MI 3,1-4 (hoặc Hr 2,14-18); Lc 2,22-40 (hoặc Lc 2,22-32)
03	X	Thứ Sáu. Hr 13,1-8; Mc 6,14-29
04	X	Thứ Bảy. Hr 13,15-17.20-21; Mc 6,30-34

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:

Anh Cao Tiến Thịnh 281-798-0694

Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Sr. Francesca Thanh Bình Bùi, O.P. (713) 330-6891

Gới Trẻ:

Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: . . 832-616-1872

Ban Giúp Lễ:

Anh Nguyễn Ngọc Quang: 281-381-6235

Ban Kỹ Thuật:

Ông Nguyễn Peter Tài: 281-932-4655

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Trần Xuân Tracy: 713-518-7203

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh: 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng

Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

Ban Chăm Sóc Nhà Chúa

Ông Nguyễn Tiến Biểu: 281-686-6147

Ban Vũ Thánh Rosa de Lima

Chị Vũ Loan: 832-672-0103

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Chị Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc: 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Chị Tăng Minh Tâm: 281-871-8385

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

Đầu Xuân Năm Mới, chúng ta hãy khẩn cầu các thánh là những người đã được xem là phúc nhân, đặc biệt xin Mẹ Maria, là ‘Đấng đầy ơn phúc’, giúp con cái Mẹ trở thành những phúc nhân trong Năm Mới, nhất là trước tòa Chúa Giêsu Kitô, Con Mẹ đến muôn thừa muôn đời ! Amen.

Lm. Antôn Nguyễn Văn Độ

Source: <https://vietcatholic.net/News/Html/280782.htm>

Sứ Điệp Của Đức Thánh Cha

cho ngày THẾ GIỚI TRUYỀN GIÁO năm 2023

Ngày 25/1/2023 Đức Thánh Cha đã công bố Sứ điệp cho Ngày Thế giới Truyền giáo năm 2023, trong đó ngài mời gọi các tín hữu tham gia vào việc mang Tin Mừng cho thế giới đang bị thương tổn bằng chính chứng tá cá nhân của mình, theo gương của các môn đệ trên đường Emmaus.

Ngày Thế giới Truyền giáo được cử hành hàng năm vào Chúa Nhật cuối của tháng 10. Ngày này năm nay, được cử hành vào ngày 29/10, tập trung vào chủ đề “Lòng bùng cháy, chân tiến bước”, được gợi hứng từ câu chuyện Chúa Giêsu Phục sinh hiện ra với hai môn đệ trên đường Emmaus (Lc 24,13-35).

Sứ điệp của Đức Thánh Cha tập trung vào ba hình ảnh trong câu chuyện Tin Mừng, những nét chính của cuộc hành trình của tất cả các môn đệ truyền giáo.

Chúa Phục Sinh luôn ở bên các môn đệ

Trước hết là sự hoang mang của các môn đệ sau khi Chúa chịu đóng đinh đã biến thành “trái tim bùng cháy” sau khi họ gặp Người lữ hành bí ẩn giải thích cho họ những gì được nói trong Kinh Thánh liên quan đến Người. Đức Thánh Cha nói rằng câu chuyện này nhắc nhở chúng ta rằng Chúa Phục Sinh vẫn gần gũi với các môn đệ truyền giáo của Người, đặc biệt khi họ cảm thấy “mất phương hướng, chán nản, sợ hãi trước mẫu nhiệm của sự gian ác bao quanh họ”, và rằng với Lời của Người, Chúa biến đổi chúng

ta, để chúng ta có thể loan truyền mầu nhiệm Cứu Độ của Người. Do đó, theo Đức Thánh Cha, việc biết Kinh thánh đối với đời sống Kitô hữu “thậm chí còn quan trọng hơn việc rao giảng Chúa Kitô và Tin Mừng của Người”.

Kết hiệp với Chúa Kitô qua Thánh Thể

Hình ảnh thứ hai được nhắc lại trong Sứ điệp là hình ảnh “mắt các môn đệ mở ra” khi Chúa Giêsu cầm lấy bánh, chúc tụng, bẻ ra và trao cho các ông. Đức Thánh Cha nói rằng các tín hữu chia sẻ bánh với người đói khát nhân danh Chúa Kitô đã là một việc truyền giáo. Nhưng còn quan trọng hơn, đó là chia sẻ bánh Thánh Thể là chính Chúa Kitô, vì Thánh Thể là nguồn mạch và tột đỉnh của đời sống và sứ vụ của Giáo hội. Và Đức Thánh Cha nhắc nhở, để việc truyền giáo có kết quả chúng ta cần kết hiệp với Chúa Kitô qua kinh nguyện hàng ngày, đặc biệt là bằng việc thờ lạy Thánh Thể.

Niềm vui kể về Chúa Phục Sinh

Hình ảnh cuối cùng là các môn đệ trở về “vui mừng thuật lại với người khác về Chúa Phục Sinh.” Sự vội vã của họ cho thấy niềm vui của Tin Mừng tràn đầy tâm hồn và cuộc sống của người gặp gỡ Chúa Giêsu. Chúng ta không thể thực sự gặp gỡ Chúa Giêsu Phục Sinh mà lòng không bùng cháy lòng nhiệt thành thuật lại điều này về Người cho mọi người. Do đó nhiệm vụ của mỗi Kitô hữu, ngày nay hơn bao giờ hết, là loan báo Tin Mừng cho một thế giới bị thương tổn, không loại trừ ai, như là người chia sẻ niềm vui.

Kết thúc Sứ điệp, Đức Thánh Cha nói rằng tất cả chúng ta “có thể đóng góp cho phong trào truyền giáo này bằng những lời cầu nguyện và hoạt động của chúng ta, bằng những đóng góp vật chất và dâng những đau khổ của chúng ta, và bằng chứng tá cá nhân của chúng ta”. (CSR_332_2023) Hồng Thủy - Vatican News

Source: <https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2023-01/su-diep-dtc-ngay-the-gioi-truyen-giao-2023.html>

THÔNG BÁO CỦA HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ họp vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật ngày 5 tháng 2 năm 2023 tại phòng họp số 117 trong Trung Tâm Giáo Dục La Vang. Kính mời quý hội viên tham dự đông đủ.

THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN VÀ XỨC DẦU CHO BỆNH NHÂN

Thứ Tư đầu tháng tuần này, ngày 01 tháng 02 năm 2023, giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 6 giờ chiều, cầu nguyện cho các bệnh nhân và sau thánh lễ sẽ có nghi thức xúc dầu

cho các bệnh nhân. Xin kính mời quý gia đình đang có người đau bệnh hoặc già yếu, đi tham dự thánh lễ và lãnh nhận Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân sau thánh lễ.

LỄ KÍNH LÒNG THƯƠNG XÓT CỦA CHÚA

Giờ cầu nguyện và Thánh Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa trong tháng 02 sẽ vào ngày Thứ Sáu tuần này, ngày 03 tháng 02 năm 2023, bắt đầu lúc 2 giờ 30 trưa. Xin kính mời cộng đoàn đến tham dự để khẩn nài Lòng Thương Xót, và dâng lên Thiên Chúa những lời cầu nguyện của mình và gia đình.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

CHÚA NHẬT NGÀY 22/1/2023

Các Thánh Lễ Chúa Nhật	\$18,421.00
Xin tiền lần 2 cho Quỹ Giám Mục Cho Người Mỹ Latinh . . .	\$3,633.00
Quỹ Bảo Trì & Phát Triển	\$550.00
Hoa, Sách Đám Tang	\$260.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ	\$423.00
Hội Các Bà Mẹ Công Giáo Bảo Trợ Tiệc Giao Thừa 2023. . .	\$1,000.00
Nhóm Nước La Vang	\$800.00
Quảng Cáo trên Bản Tin Mục Vụ	\$700.00
Bảo Trợ Mái Hiên Nhà Thờ	\$365.00
Phép lành tòa thánh.	\$930.00
Lớp thêm sức.	\$1,050.00
Lớp Rước Lễ Lần Đầu.	\$3,750.00
Mừng Tuổi Đức Mẹ	\$53,260.00
TỔNG CỘNG	\$85,142.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

RAO HÔN PHỐI

1. Anh JOSEPH PHAN THÀNH TRUNG, con trai của Ông Nguyễn Hải & Phan Jennifer, kết duyên cùng Chị ANNA MARIA TRƯƠNG QUỲNH MỸ NGA, con gái của Ông Trương Dương Khánh & Chu Thị Kim Loan, tại Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp, Giáo Phận Sài Gòn, ngày 27 tháng 5 năm 2023.

2. Anh BENEDICT NGUYỄN LÊ NGỌC ANH, con trai của Ông Nguyễn Văn Thiên & Lê Thị Lê, kết duyên cùng Chị TÊRÊSA PHẠM THỊ MỸ TRANG, con gái của Ông Phạm Văn Thành & Đinh Thanh Điệp, tại Nhà Thờ Giáo Xứ Lạng Sơn - Kênh 3A, Giáo Phận Long Xuyên.

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2023

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2023:	\$ 62,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 12/1/2023	\$
Số tiền còn phải đóng:	\$ 62,000.00

3. Anh MICAE PHẠM HIẾU TRUNG, con trai của Ông Phạm Văn Thanh & Hà Linh Trang, kết duyên cùng Chị MẠĐALENA TRỊNH THỊ MỸ TRÂM, con gái của Ông Trịnh Lê Viết Hiến & Nguyễn Thị Mỹ Tiên, tại Nhà Thờ, lúc 12 giờ trưa, ngày 11 tháng 2 năm 2023.

4. Anh LEE EDMUND, con trai của Ông Lee Chok & Lee Cindy, kết duyên cùng Chị MARIA PHẠM THỊ MINH CHÂU, con gái của Ông Phạm Thanh & Vũ Thị Phương, tại Nhà Thờ, lúc 4 giờ chiều, ngày 17 tháng 2 năm 2023.

5. Anh GIUSE MÃ TIỂU AN, con trai của Ông Trịnh David & Trịnh Phương, kết duyên cùng Chị MARIA NGUYỄN YẾN NHI, con gái của Ông Nguyễn Hải & Hoàng Bạch Mai, tại Nhà Thờ, lúc 2 giờ chiều, ngày 18 tháng 2 năm 2023.

THÔNG BÁO CỦA ĐOÀN TÔNG ĐỒ FATIMA

Đoàn Tông Đồ Fatima sẽ họp vào Chúa Nhật tuần sau, ngày 5 tháng 2 năm 2023, sau Thánh lễ 9:00 sáng, tại phòng họp bên Linh Đài Đức Mẹ La Vang. Xin quý Đoàn viên đi tham dự đông đủ để chúng ta bầu lại đoàn trưởng mới. Sự hiện diện của quý ông, bà, và anh chị nói lên Tinh thần trách nhiệm và đoàn kết. Xin cảm ơn.

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

BAN THỪA TÁC VIÊN TRAO MÌNH THÁNH NGOẠI THƯỜNG GHI DANH KHÓA TẬP HUẤN THỪA TÁC VIÊN TRAO MÌNH THÁNH NGOẠI THƯỜNG

Kính thưa quý ông bà và anh chị em.

Nhằm nâng cao sự hiểu biết về những quy luật phụng vụ liên quan đến bốn phận và trách nhiệm của Thừa Tác Viên Ngoại Thường, đồng thời cũng để đáp ứng nhu cầu của Giáo Xứ. Ban Điều Hành Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh Ngoại Thường có tổ chức buổi Tập Huấn dành cho các thành viên cũ và mới của Ban vào lúc 1:30pm, ngày Chúa Nhật 12 tháng 03, 2023, tại Nhà Thờ Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang (Sẽ có thức ăn nhẹ trước giờ Tập Huấn).

Buổi Tập Huấn sẽ do Cha Phaolô Nguyễn Hải Đăng O.P. hướng dẫn.

Điều kiện theo học Khóa Tập Huấn.

- Mong muốn trở thành một thành viên của Ban Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh Ngoại Thường.
- Là những thành viên cũ mong muốn tiếp tục phục vụ.
- Là thành viên của Giáo Xứ và có sức khỏe.
- Từ 21 tuổi trở lên (trường hợp ngoại lệ xin liên lạc với Cha Phaolô Nguyễn Hải Đăng O.P)
- Có đời sống đạo đức và không bị rối trong hôn nhân.
- Có tinh thần hăng say phục vụ cộng đoàn.
- Là thành viên của gia đình có người bệnh lâu ngày .
- Hoàn tất Mẫu Đơn Ghi Danh (Mẫu Đơn xin hỏi các Quản Lễ ngày thường và Chúa Nhật)

Hạn chót nộp đơn vào ngày 05-03-2023.

Lưu Ý: Trong trường hợp đặc biệt ,sau khi đã hỏi ý kiến và sự chấp thuận của Cha Linh Hướng. Ban Điều Hành Thừa Tác Viên Ngoại Thường có quyền từ chối Đơn Ghi Danh của ứng viên và sẽ thông báo cho ứng viên được biết.

Mọi chi tiết xin liên lạc:

- * Trưởng Ban Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh Ngoại Thường, Ông Giuse Lê Trung Phương (832-276-0936)
- * Nếu có khó khăn, khiếu nại hoặc thỉnh cầu gì, xin liên lạc Cha Phaolô Nguyễn Hải Đăng O.P. (714-805-3804) Kính báo.

MỪNG TUỔI ĐỨC MẸ XUÂN QUỸ MẪO 2023

1. GĐ Hoàng Ngọc- LV 2182	\$200.00
2. GĐ Nguyễn Thái Ty- LV 345	\$50.00
3. GĐ Trần Mai- LV 2305.	\$100.00
4. GĐ Đặng Văn Lợi- LV 2091	\$50.00
5. GĐ Hoàng Xuân Lợi- LV 2677	\$20.00
6. GĐ Phạm Văn Thám- LV 452.	\$100.00
7. GĐ Nguyễn Trí Jeannot- LV 892	\$100.00
8. GĐ Giáp Văn Hai- LV 1964	\$120.00
9. GĐ Huỳnh Paulo- LV 1787	\$40.00
10. GĐ Phùng Văn Thiệu- LV 1345	\$100.00
11. GĐ Nguyễn Trọng Hiến- LV 314	\$200.00
12. GĐ Trịnh Ngọc Long- LV 2159.	\$100.00
13. GĐ Phạm Marie (Duyên)- LV 2112	\$5.00
14. GĐ Mộng Hằng & Đồng Nguyễn- LV 1205	\$50.00
15. GĐ Nguyễn Thị Ngọc- LV 2415	\$20.00
16. GĐ Nguyễn Hữu Triển- LV 2318	\$100.00
17. GĐ Lê Griffin Joseph (Hoàng)- LV 2378	\$100.00
18. GĐ Lê Như Lê- LV 2367	\$100.00

19. GĐ Mai Thế Khả- LV 2937	\$100.00	76. GĐ Nguyễn Charlie- LV 1127	\$500.00	133. GĐ Huỳnh Long Thế- LV 2042	\$100.00
20. GĐ Phạm Năng Hưng- LV 323	\$500.00	77. GĐ Vũ Viết Đăng- LV 2939	\$70.00	134. GĐ Đinh Thái Liên- LV 211	\$100.00
21. GĐ Peter & Annie Nguyễn- LV 243.	\$50.00	78. GĐ Tăng Bạch Long- LV 1708.	\$20.00	135. GĐ Huỳnh Giang- LV 2873	\$20.00
22. GĐ Nguyễn Văn Điển- LV 1655	\$50.00	79. GĐ Hà Minh Diệp- LV 1879.	\$50.00	136. GĐ Nguyen Thi Tuat- LV 2812.	\$100.00
23. GĐ Nguyễn Kim Khánh- LV 229	\$1,000.00	80. GĐ Nguyễn Minh Thư- LV 1515	\$50.00	137. GĐ Nguyễn Văn Hải- LV 259.	\$100.00
24. GĐ Nguyễn Thị Quế- LV 2230.	\$100.00	81. GĐ Vu Dinh Thanh- LV 2963	\$100.00	138. GĐ Nguyễn Lành- LV 140	\$60.00
25. GĐ Nguyễn Thị Thu Hồng- LV 1537	\$20.00	82. GĐ Lê Văn Sước- LV 843.	\$100.00	139. GĐ Võ Thị Diễm Thúy- LV 2815	\$20.00
26. GĐ Nguyễn Mến Francis- LV 1845	\$50.00	83. GĐ Phạm Thị Hoa- LV 384	\$100.00	140. GĐ Nguyễn Thị Mười- LV 1634	\$100.00
27. GĐ Đinh Quang Thọ- LV 374	\$50.00	84. GĐ Hà Công Thường- LV 1855	\$50.00	141. GĐ Hồ Minh Quang- LV 716.	\$20.00
28. GĐ Võ Bá Huệ- LV 2513	\$40.00	85. GĐ Vũ Min Thi- LV 2167.	\$50.00	142. GĐ Nguyễn Văn Chang- LV 2889.	\$100.00
29. GĐ Nguyễn Ngọc Quang- LV 2210.	\$100.00	86. ÔB Đỗ Điện & Đinh Thúy Phượng- LV 2280	\$50.00	143. GĐ Trần Văn Nhã- LV 2331	\$30.00
30. GĐ Tina Lý- LV 762.	\$50.00	87. GĐ Trịnh Mộng Vân- LV 2395.	\$100.00	144. GĐ Mai Huy Hoàng- LV 1679	\$50.00
31. GĐ Nguyễn Đình Bảo- LV 2741.	\$100.00	88. GĐ Mai Văn Sơn- LV 2235.	\$40.00	145. GĐ Nguyễn Minh- LV 1322	\$100.00
32. GĐ Lê Thái Tâm- LV 2859	\$200.00	89. GĐ Trần Xuân Thủy- LV 2647	\$20.00	146. GĐ Phạm Thị Thanh Thúy- LV 2724	\$50.00
33. GĐ Nguyễn Thanh Phong- LV 2594	\$200.00	90. GĐ Nguyễn Hoàng Nam- LV 712.	\$100.00	147. GĐ Phạm Thị Vương- LV 1166	\$100.00
34. GĐ Vũ Thanh Quang- LV 938	\$50.00	91. GĐ Cao Văn Thành- LV 946	\$15.00	148. GĐ Nguyễn Hữu Ái- LV 1378	\$50.00
35. GĐ Nguyễn Thị Mỹ Thanh- LV 2201	\$50.00	92. GĐ Nguyễn Thế- LV 1524	\$20.00	149. GĐ Trương Ngọc Anh- LV 1194	\$100.00
36. GĐ Nguyễn Văn Vinh- LV 2803	\$100.00	93. GĐ Nguyễn Minh Thúy (Trish)- LV 1835	\$50.00	150. GĐ Nguyễn Tấn Tài- LV 501	\$50.00
37. GĐ Tống Chương- LV 972	\$50.00	94. GĐ Huỳnh Thị Cẩm Hồng- LV 1188	\$100.00	151. GĐ Trương Huy Cẩm- LV 914	\$100.00
38. GĐ Hoàng Tiến Đạt- LV 103.	\$100.00	95. GĐ Nguyễn Long- LV 1093	\$100.00	152. GĐ Trang Nguyen- LV 1584	\$150.00
39. GĐ Phan Minh Hùng- LV 2268	\$140.00	96. GĐ Nguyễn Văn Hiếu- LV 2231	\$20.00	153. GĐ Nguyễn Ngọc Luận- LV 2044	\$30.00
40. GĐ Trần Thị Khuyên- LV 1571.	\$20.00	97. GĐ Nguyễn Ngọc Quy- LV 1041	\$20.00	154. GĐ Phạm Tiến Long- LV 2013.	\$30.00
41. GĐ Huỳnh Thế Hải- LV 1374	\$40.00	98. GĐ Cao Hùng Thế- LV 699.	\$100.00	155. GĐ Nguyễn Tiến Vũ- LV 2490	\$20.00
42. GĐ Đinh Hùng- LV 2756.	\$40.00	99. GĐ Nguyễn Phú Lộc- LV 2694	\$40.00	156. GĐ Nguyễn Martin- LV 1868	\$100.00
43. GĐ Hoàng Văn Sửu- LV 139.	\$30.00	100. GĐ Nguyễn Ngọc Kính- LV 208	\$20.00	157. GĐ Khiết Phạm- LV 1598	\$20.00
44. GĐ Nguyễn Tùng- LV 2330	\$100.00	101. GĐ Trần Minh Nhựt- LV 2052	\$500.00	158. GĐ Nguyễn Khắc Trúc- LV 134	\$100.00
45. GĐ Phạm Peter- LV 313	\$100.00	102. GĐ Đỗ Huy & Vy- LV 1753	\$100.00	159. GĐ Trần Bửu Ngọc- LV 1221.	\$20.00
46. GĐ Trần Đình Đăng- LV 2324	\$50.00	103. GĐ Trần Anh Linh- LV 1456	\$100.00	160. GĐ Vũ Ngọc Hoàng- LV 2196	\$100.00
47. GĐ Nguyễn Trọng Nguyên- LV 968	\$100.00	104. GĐ Lương Cao Vương- LV 296.	\$100.00	161. GĐ Nguyễn Văn Trọng- LV 265	\$100.00
48. GĐ Hoàng Văn Giáp- LV 2818	\$20.00	105. GĐ Đinh Xuân Hướng- LV 520	\$50.00	162. GĐ Christie Nguyễn- LV 97	\$40.00
49. GĐ Đỗ Văn Định- LV 2965.	\$20.00	106. GĐ La Duy Thang- LV 2844	\$20.00	163. GĐ Đoàn Trường Sơn- LV 1792	\$100.00
50. GĐ Nguyễn Thị Tím- LV 2286.	\$20.00	107. GĐ Hoàng Huấn- LV 1284.	\$50.00	164. GĐ Phạm Thị Quyển- LV 2515	\$60.00
51. GĐ Nguyễn Văn Giới (Đồng)- LV 1916.	\$100.00	108. GĐ Vũ Đình Huân- LV 262.	\$100.00	165. GĐ Nguyễn Văn Pháp- LV 1944.	\$200.00
52. GĐ Nguyễn Văn Hòa- LV 2869	\$30.00	109. GĐ Vương Hữu Học- LV 2509	\$100.00	166. GĐ Nguyễn Thị Thu Thảo- LV 1519.	\$20.00
53. GĐ Đoàn Tấn Long- LV 2098	\$100.00	110. GĐ Mai Ngọc Đức- LV 446.	\$100.00	167. GĐ Bùi Duy Trường Phúc- LV 1487	\$30.00
54. GĐ Vũ Thị Phương- LV 524	\$20.00	111. GĐ Trần Minh Tuấn- LV 1952.	\$20.00	168. GĐ Trần Xuân Giang- LV 1175.	\$100.00
55. GĐ Trần Văn Nông- LV 2194	\$100.00	112. GĐ Yen Vu- LV 1722	\$40.00	169. GĐ Nguyễn Thành Rung- LV 70.	\$100.00
56. GĐ Lưu Ngọc Trinh- LV 312	\$100.00	113. GĐ Nguyễn Bùi Tracy- LV 1722	\$100.00	170. GĐ Nguyễn Lê Hoàng Khánh- LV 2807	\$100.00
57. GĐ Nguyễn Đình Thục- LV 2786	\$20.00	114. GĐ Nguyễn Xuân Thu- LV 1929.	\$20.00	171. GĐ Đoàn Quốc Thắng- LV 430	\$100.00
58. GĐ Nguyễn Đức Thành- LV 1542.	\$100.00	115. GĐ Khai Nguyễn- LV 1608.	\$50.00	172. GĐ Phan Văn Châu- LV 2755	\$100.00
59. GĐ Đỗ Quang Chính- LV 2429	\$100.00	116. Bà Nguyễn Văn Thanh- LV 657	\$50.00	173. GĐ Nguyễn Thanh Tùng- LV 100	\$100.00
60. GĐ Tôn Căn Phú- LV 1085.	\$100.00	117. GĐ Đinh Thụy Thùy Trang- LV 2003	\$100.00	174. GĐ Thân Văn Hào- LV 540	\$100.00
61. GĐ Đặng Joseph Hòa- LV 2114.	\$20.00	118. GĐ Nguyễn Văn Hòa- LV 2500	\$100.00	175. GĐ Nguyễn Thị Kim Dung- LV 21.	\$100.00
62. GĐ Trần Ralph- LV 1686.	\$50.00	119. GĐ Nguyễn Văn Nghĩa- LV 1963	\$10.00	176. GĐ Phạm Công Ruy- LV 302.	\$200.00
63. GĐ Ngô Văn Ngữ- LV 1500	\$50.00	120. GĐ Nguyễn Thị Ngân & Charlie Alongi- LV 1781	\$100.00	177. GĐ Vũ Công Thanh- LV 2668	\$50.00
64. GĐ Nguyễn Văn Thắng- LV 241.	\$50.00	121. GĐ Lê Văn Tường- LV 2017	\$100.00	178. GĐ Đinh Quốc Trung- LV 2699	\$50.00
65. GĐ Mai Hoàng Hải- LV 2750	\$100.00	122. GĐ Từ Lâm Sơn- LV 891	\$100.00	179. GĐ Đoàn Bích Thủy- LV 2168	\$20.00
66. GĐ Vũ Văn Điển- LV 257.	\$50.00	123. GĐ Phạm Thị Búp- LV 15	\$100.00	180. GĐ Vũ Viết Đăng- LV 2939.	\$20.00
67. GĐ Đinh Cao Tuấn- LV 2956	\$20.00	124. GĐ Vũ Thị Mừng- LV 504.	\$100.00	181. GĐ Trần Hưng Đạo- LV 2009	\$50.00
68. GĐ Phạm Đình Phùng- LV 261	\$50.00	125. GĐ Trương Tấn Đức- LV 1290	\$50.00	182. GĐ Nguyễn Văn Phúc- LV 191.	\$20.00
69. GĐ Nguyễn Anh Thái- LV 1428.	\$100.00	126. GĐ Don Nguyễn Vũ Lập- LV 2743.	\$20.00	183. GĐ Nguyễn Bảo Hà- LV 1567	\$100.00
70. GĐ Phạm Huy Thành- LV 2701.	\$100.00	127. GĐ Nguyễn Quyết Lee- LV 333	\$50.00	184. GĐ Vũ Minh Lâm- LV 1937	\$100.00
71. GĐ Nguyễn Thế Dân- LV 51.	\$100.00	128. GĐ Trần Ngọc Bắc- LV 1511	\$50.00	185. GĐ Lê Danh Hải- LV 1107	\$50.00
72. GĐ Hoàng Hữu Chí- LV 207	\$20.00	129. GĐ Đặng Hòa Michael- LV 1377	\$50.00	186. GĐ Đinh Xuân Thu- LV 980	\$100.00
73. GĐ Nguyễn Trọng Hiệp- LV 2881.	\$50.00	130. GĐ Nguyễn Nguyễn Văn Ban- LV 230	\$50.00	187. GĐ Nguyễn Anh Tony- LV 202.	\$100.00
74. GĐ Nguyễn Văn Vũ- LV 1257	\$100.00	131. GĐ Đỗ Tiến Long- LV 268	\$100.00	188. GĐ Joseph Bình Nguyễn- LV 1713	\$50.00
75. GĐ Bùi Văn Đá- LV 175	\$50.00	132. GĐ Nguyễn Thị Định- LV 2109	\$40.00	189. GĐ Lê Văn Hiến- LV 2770	\$20.00

190. GD Nguyễn Kim Sơn- LV 2289 \$250.00	248. GD Nguyễn Phú Trương- LV 868 \$200.00	306. GD Nguyễn Thị Thơm- LV 2089 \$20.00
191. GD Nguyễn Văn Si- LV 2691. \$50.00	249. GD Đinh Thị Thê- LV 105. \$50.00	307. GD Đỗ Phú Trường- LV 2208 \$50.00
192. GD Vũ Hà Tuấn Anh- LV 2784 \$20.00	250. GD Phạm Bá Cung- LV 1559 \$100.00	308. GD Nguyễn Tôn- LV 1007 \$20.00
193. GD Nguyễn Thị Di- LV 1043 \$20.00	251. GD Cao Văn Phi- LV 169 \$100.00	309. GD Nguyễn Văn Bình- LV 1276 \$200.00
194. GD Hà Hữu Phụng- LV 2189. \$200.00	252. GD Nguyễn Hữu Viện- LV 438. \$20.00	310. GD Trần Duyên- LV 581 \$10.00
195. GD Trần Văn Quang- LV 1244 \$100.00	253. GD Nguyễn Đăng John- LV 1465 \$20.00	311. GD Trần Vinh Quang- LV 1569 \$50.00
196. GD Andy Dang- LV 2405. \$1,000.00	254. GD Nguyễn Oai Thomas- LV 2027 \$20.00	312. GD Trần Văn Vượng- LV 2641 \$100.00
197. GD Bùi Cong Giang- LV 2666 \$20.00	255. GD Danny Đỗ Nguyễn- LV 1435 \$10.00	313. GD Trần Đức Chế- LV 656 \$100.00
198. GD Trần Anh Steven- LV 1327. \$200.00	256. GD Phạm Minh Tuyển- LV 2431 \$100.00	314. GD Nguyễn Văn Kiên- LV 193 \$50.00
199. GD Phùng Văn Thao- LV 1734. \$20.00	257. GD Chu Bá Hoàng- LV 628. \$50.00	315. GD Vũ Phương Nhu- LV 2084 \$50.00
200. GD Đỗ Duy Phương- LV 2056 \$100.00	258. GD Nguyễn Văn Núi- LV 1467. \$100.00	316. GD Vũ Văn Hùng- LV 2551. \$50.00
201. GD Nguyễn Sơn Tú- LV 2376 \$20.00	259. GD Nguyễn Phương- LV 1247. \$100.00	317. GD Vũ Tuyết Mai- LV 1618. \$60.00
202. GD Bùi Chiến- LV 1260. \$20.00	260. GD Hoàng Thu Thủy- LV 2713. \$50.00	318. GD Trần Thị Hà- LV 2620. \$100.00
203. GD Đỗ Hữu Hiến- LV 1351. \$50.00	261. GD Nguyễn Văn Nghĩa- LV 1475 \$25.00	319. GD Đinh Văn Vinh- LV 2958 \$50.00
204. GD Hà Công Lý Lee- LV 1548 \$100.00	262. GD Phạm Bích- LV 1388 \$20.00	320. GD Trần Đình Vang- LV 433 \$100.00
205. GD Trần Vũ- LV 138. \$50.00	263. GD Nguyễn Thông- LV 2182. \$50.00	321. GD Nguyễn Văn Chùng- LV 715. \$100.00
206. GD Nguyễn Văn Vĩnh- LV 743 \$100.00	264. GD Nguyễn Thị Tánh- LV 955 \$100.00	322. GD Trần Dylan- LV 1834 \$40.00
207. GD Nguyễn Thế Chúc- LV 183. \$500.00	265. GD Nguyễn Xuân Hùng- LV 112 \$50.00	323. GD Nguyễn Chí Trung- LV 679 \$100.00
208. GD Lê Thế Viêm- LV 485 \$100.00	266. GD Đinh Viết Hương- LV 2015 \$100.00	324. GD Nguyễn Văn Thăng- LV 317 \$50.00
209. GD Hoàng Văn Tuất- LV 736. \$50.00	267. GD Trần Văn Lục- LV 2077 \$50.00	325. GD Nguyễn Văn Trường- LV 1850. \$50.00
210. GD Trần Tâm & Xuân- LV 2683 \$100.00	268. GD Nguyễn Dũng Simon- LV 1149 \$50.00	326. GD Phạm Đắc Lục- LV 393. \$50.00
211. GD Vũ Anh Thọ- LV 2764 \$20.00	269. GD Nguyễn Văn Công- LV 186 \$50.00	327. GD Vũ Thị Ánh- LV 1990 \$10.00
212. GD Nguyễn Hoàng Phương- LV 2148 . \$50.00	270. GD Nguyễn Văn Thọ- LV 776 \$50.00	328. GD Phạm Khang Tới- LV 266 \$200.00
213. GD Phạm Hồng Liên- LV 2554 \$40.00	271. GD Phạm Canh Dẫn- LV 1067. \$50.00	329. GD Đoàn Văn Mạnh- LV 245 \$5.00
214. GD Nguyễn Ngọc Liên- LV 163 \$40.00	272. GD Nguyễn Ngọc Bích- LV 1930 \$40.00	330. GD Trần Tuấn-Đức- LV 1305. \$500.00
215. GD Nguyễn Bá Sơn- LV 1867 \$100.00	273. GD Lưu Ngọc Bích- LV 240. \$50.00	331. GD Ông Trí Phương- LV 282 \$200.00
216. GD Nguyễn Đăng Thông James- LV 1088\$40.00	274. GD Vũ Văn Phòng- LV 239. \$100.00	332. GD Phạm Tân Huy & Thúy Anh- LV 1423\$100.00
217. GD Nguyễn Văn Hưng- LV 1473 \$50.00	275. GD Nguyễn Đức Trọng- LV 2107 \$100.00	333. GD Đinh Thị Lương- LV 61. \$50.00
218. GD Nguyễn Duke- LV 916 \$20.00	276. GD Nguyễn Trang John- KV 875 \$200.00	334. GD Nguyễn Kim Vượng- LV 1438. \$50.00
219. Bà Trần Quang Đản- LV 109. \$40.00	277. GD Đỗ Đức Kỳ- LV 809 \$50.00	335. GD Trần Hữu Thuận- LV 1281 \$100.00
220. GD Nguyễn Thế Peter- LV 1710. \$100.00	278. GD Nguyễn Hồng Phước- LV 1824 \$50.00	336. GD Nguyễn Chiêu Dương- LV 171 \$100.00
221. GD Tăng Catherine- LV 74. \$50.00	279. GD Nguyễn Thế Hồng- LV 2079. \$20.00	337. GD Nông Thị Quy- LV 1048 \$20.00
222. GD Nguyễn Bá Tông- LV 2664. \$100.00	280. GD Nguyễn An Bảy- LV 436 \$130.00	338. GD Trần Thiết Hùng- LV 116. \$200.00
223. GD Vincent & Lisa Nguyễn- LV 2218 . . \$50.00	281. GD Trần Vũ Tuấn Giang- LV 1121 \$100.00	339. GD Trần Danny & Lê Phụng- LV 859 . \$100.00
224. GD Trần Văn Oánh- LV 102 \$50.00	282. GD Nguyễn Thuật- LV 861. \$20.00	340. GD Khuất Duy Thế- LV 519 \$100.00
225. GD Trịnh Hòa Linh Giang- LV 457. . . . \$100.00	283. GD Nguyễn V. Chris- LV 1201 \$150.00	341. GD Nguyễn Vũ Sơn- LV 88. \$100.00
226. GD Huỳnh Thái An- LV 1554. \$50.00	284. GD Nguyễn Thiên Long- LV 2467. . . . \$100.00	342. GD Thuận Trần- LV 1620. \$200.00
227. GD Nhan Bích Vân- LV 215 \$50.00	285. GD Vũ Ngọc Cối- LV 1805 \$50.00	343. GD Trịnh Lê-Việt Hiến- LV 1907. \$50.00
228. GD Nguyễn Tài Peter- LV 660 \$50.00	286. GD Cao Ngọc Oanh- KV 1942 \$50.00	344. GD Đinh Ngọc Lễ- LV 1800 \$100.00
229. GD Tống Thị Mẫn Vy- LV 2365. \$100.00	287. GD Vũ Minh Hoàng- LV 2361 \$100.00	345. GD Trần Văn Mắm- LV 159. \$100.00
230. GD Toàn Nguyễn- LV 1566 \$40.00	288. GD Đặng Văn Thế- LV 899. \$20.00	346. GD Võ Đức Quang- LV 415. \$40.00
231. GD Bùi Kha- LV 1294. \$50.00	289. GD Nguyễn Truyền- LV 1406 \$50.00	347. GD Huỳnh Ngọc Đức- LV 733 \$10.00
232. GD Vũ Ngọc Trang Anne- LV 2857 \$100.00	290. GD Trần Thị Mến- LV 1547. \$20.00	348. GD Sơn Đoàn & Tú- LV 1360. \$100.00
233. GD Nguyễn Hữu Tín- LV 1514. \$20.00	291. GD Bùi Văn Nhất- LV 12 \$100.00	349. GD Phạm Công Huỳnh- LV 711 \$50.00
234. GD Đỗ Duy Tâm- LV 2057 \$500.00	292. GD Nguyễn Thị Tuyết- LV 1163 \$20.00	350. GD Phạm Phillip- LV 1115. \$100.00
235. GD Bùi Văn Mạc- LV 328. \$500.00	293. GD Lương Tấn Phú- LV 107 \$50.00	351. GD Nguyễn Văn Mạg- LV 84. \$20.00
236. GD Nguyễn Thế Phong- LV 2335 \$300.00	294. GD Nguyễn Quang Tuệ- LV 2514 \$10.00	352. GD Lê Thị Phương Thảo- LV 1762. . . \$100.00
237. GD Phạm Thị Lệ Hồng- LV 335 \$100.00	295. GD Vương Xuân Lương- LV 1946 \$12.00	353. GD Nguyễn Thái Thủy- LV 577 \$100.00
238. GD Trần V. Duy Minh- LV 2651 \$100.00	296. GD Nguyễn Trục- LV 1397 \$50.00	354. GD Vũ Hòa- LV 2420 \$100.00
239. GD Lại Phước Hạnh- LV 1222 \$10.00	297. GD Lê Văn Toàn- LV 2374 \$50.00	355. GD Nguyễn Thành- LV 1047. \$20.00
240. GD Nguyễn Văn Báo- LV 1562 \$50.00	298. GD Trần Hoàng Thái- LV 1775. \$10.00	356. GD Nguyễn Liêm Danny- LV 2000 . . . \$20.00
241. GD Phạm Mục- LV 1147. \$100.00	299. Chợ Hưng Đông 249 \$500.00	357. GD Trần Joseph- LV 2428 \$20.00
242. GD Nguyễn Thắng- LV 2541. \$100.00	300. GD Nguyễn Tông- LV 1135 \$200.00	358. GD Phạm Rạng- LV 992 \$100.00
243. GD Đinh Văn Vượng- LV 271 \$300.00	301. GD Nguyễn Kiến Trúc- LV 2757 \$200.00	359. GD Ngô Chính- LV 1025 \$100.00
244. GD Nguyễn Khắc Quyển- LV 1207 . . . \$100.00	302. GD Nguyễn Văn Huấn- LV 47 \$100.00	360. GD Phạm Thị Hợi- LV 185 \$100.00
245. GD Nguyễn Ngọc Thành- LV 318 \$100.00	303. GD Trần Văn Nguyên- LV 847 \$100.00	361. GD Hoàng Tất Chu- LV 2352. \$2.00
246. GD Vũ Khanh- LV 39 \$50.00	304. GD Phạm Phú Cường- LV 1738 \$100.00	362. GD Trần Minh Tuấn- LV 371 \$50.00
247. GD Đặng Phán- LV 172 \$200.00	305. GD Phan Văn Châu- LV 342 \$100.00	363. GD Nguyễn Ngọc Thơ- LV 2599. \$20.00

364. GĐ Nguyễn An Ninh- LV 2948 \$5.00	421. GĐ Lê Đình Hoàng- LV 1660 \$100.00	478. GĐ Trần Trường- LV 1173 \$100.00
365. GĐ Lâm Nhựt Khang- LV 985 \$100.00	422. GĐ Đình Tuyết- LV 1128 \$100.00	479. GĐ Phan Thị Nhài- LV 2441 \$100.00
366. GĐ Nguyễn Lộc- LV 1331 \$50.00	423. GĐ Mai Thai- LV 1266 \$100.00	480. GĐ Trần Đình Chiến- LV 2306 \$20.00
367. GĐ Nguyễn Liên Hoa- LV 1486 \$100.00	424. GĐ Nguyễn Văn Thảo- LV 2246 \$200.00	481. GĐ Nguyễn Đình An- LV 8 \$50.00
368. GĐ Đình Quang Thịnh- LV 372 \$100.00	425. GĐ Hồ Ngọc Thông- LV 2885 \$15.00	482. GĐ Nguyễn Ngọc Tân- LV 458 \$50.00
369. GĐ Nguyễn Văn Phiêu- LV 1987 \$100.00	426. GĐ Đỗ Minh Trí- LV 866 \$200.00	483. GĐ Nguyễn Thị Ngọc Loan- LV 1104 . . . \$50.00
370. GĐ Nguyễn Kim Hòa- LV 2572 \$200.00	427. GĐ Nguyễn Đức Hạnh- LV 2470 \$20.00	484. GĐ Trần Văn Hiệp- LV 2238 \$35.00
371. GĐ Đỗ Khắc Khiết- LV 1408 \$20.00	428. GĐ Vương Hữu Tài- LV 2800 \$100.00	485. GĐ Bùi Văn Đệ- LV 1947 \$50.00
372. GĐ Trần Công Tiến- LV 1720 \$20.00	429. GĐ Vũ Sỹ Hóa- LV 1914 \$50.00	486. GĐ Nguyễn Chánh Đệ- LV 2128 . . . \$200.00
373. GĐ Nguyễn Thị Hoa- LV 641 \$100.00	430. GĐ Đặng Ngọc Anh- LV 1768 \$50.00	487. GĐ Trương Trọng Bình- LV 170 \$100.00
374. GĐ Phạm Quyên- LV 2232 \$40.00	431. GĐ Mai Thanh Sơn- LV 889 \$50.00	488. GĐ Khuất Thị Nghiêm (Hồng)- LV 1955 \$20.00
375. GĐ Vũ Quốc- LV 1983 \$400.00	432. GĐ Ngô Đình Phiếu- LV 276 \$50.00	489. GĐ Cao Tiến Thịnh- LV 650 \$100.00
376. GĐ Nguyễn Xuân Kha- LV 1267 \$100.00	433. GĐ Thái V Thân- LV 1857 \$100.00	490. GĐ Đoàn Thị Ngọc Hạnh- LV 2078 . . . \$20.00
377. GĐ Đình Thị Thê- LV 105 \$100.00	434. GĐ Nguyễn Hoàng Thơ- LV 2717 . . . \$100.00	491. GĐ Nguyễn Thị Hanh- LV 1454 \$10.00
378. GĐ Đình Khắc Xuyên- LV 2277 \$70.00	435. GĐ Đình Quang Dũng- LV 2354 \$50.00	492. GĐ Phạm Quang Minh- LV 2707 \$50.00
379. GĐ Quách Ngọc Việt- LV 2669 \$100.00	436. GĐ Nguyễn Hữu Khôi- LV 800 \$100.00	493. GĐ Bùi Quốc Sỹ- LV 1894 \$100.00
380. GĐ Nguyễn Vũ Martin- LV 2804 \$100.00	437. GĐ Nguyễn Thị Lương- LV 158 \$100.00	494. GĐ Đình Minh Đức- LV 529 \$100.00
381. Nhà Quàn Vĩnh Phước II \$500.00	438. GĐ Trần Thị Huệ- LV 327 \$50.00	495. GĐ Trần Huy Chương- LV 2291 \$50.00
382. GĐ Trần Văn Hiếu- LV 1583 \$300.00	439. GĐ Hùng Huỳnh- LV 1596 \$100.00	496. GĐ Trần Huy Anh- LV 2299 \$50.00
383. GĐ Nguyễn Văn Việt- LV 1788 \$200.00	440. GĐ Đào Văn Công- LV 1311 \$100.00	497. GĐ Dương Minh- LV 1053 \$100.00
384. GĐ Lưu Hoat Ryan & Hương- LV 1352 \$100.00	441. GĐ Trần Anh Bằng- LV 309 \$30.00	498. GĐ Trần Huệ Thông- LV 1731 \$100.00
385. GĐ Phạm Thị Nhiệm- LV 1295 \$20.00	442. GĐ Nguyễn Tiến Biểu- LV 321 \$500.00	499. GĐ Võ Thị Huỳnh Liên- LV 2225 \$150.00
386. GĐ Nguyễn Đức Thọ- LV 2842 \$20.00	443. GĐ Trần Như Hoàng- LV 1829 \$80.00	500. GĐ Đặng Kim Tuấn- LV 2530 \$50.00
387. GĐ Phạm Ngọc Vinh- LV 2110 \$150.00	444. GĐ Nguyễn Trí Quang- LV 2217 \$50.00	501. GĐ Nguyễn Thế (Dũng) Christian- LV 1814\$50.00
388. GĐ Phạm Thị Mầu- LV 1209 \$50.00	445. GĐ Nguyễn Trung Thành- LV 1080 . . . \$50.00	502. GĐ Nguyễn Huỳnh Sơn- LV 828 \$100.00
389. GĐ Nguyễn Hải Ngọc- LV 2864 \$5.00	446. GĐ Lai Quang Đức- LV 1523 \$100.00	503. GĐ Trần Đình Cường- LV 2680 \$500.00
390. GĐ Vũ Văn Hải- LV 1187 \$50.00	447. GĐ Võ Thành Trí- LV 252 \$100.00	504. GĐ Nguyễn Đức Mỹ- LV 2215 \$200.00
391. GĐ Nguyễn Thông Minh- LV 58 \$50.00	448. GĐ Phạm Huy Tông- LV 14 \$50.00	505. GĐ Nguyễn Văn Khánh- LV 749 \$50.00
392. GĐ Nguyễn Leon- LV 67 \$50.00	449. GĐ Ngô Quang Tuyền- LV 796 \$200.00	506. GĐ Phạm Lương Kiều Hạnh- LV 1396 . \$20.00
393. GĐ Hoàng Thị Sâm- LV 315 \$50.00	450. Bà Mai Thị Yến- LV 17 \$50.00	507. GĐ Nguyễn Quốc Dũng- LV 2726 \$50.00
394. GĐ Võ Duy Tâm- LV 2240 \$50.00	451. GĐ Cao Chi- LV 2158 \$20.00	508. GĐ Đặng Đức Hiệp- LV 1353 \$200.00
395. GĐ Phạm Thanh Minh- LV 879 \$50.00	452. GĐ Vũ Ngọc Anh- LV 71 \$20.00	509. GĐ Vu Ngọc Thanh- LV 2645 \$20.00
396. GĐ Hoàng Văn Triệu- LV 367 \$50.00	453. GĐ Lâm Nhựt Khánh- LV 152 \$50.00	510. GĐ Nguyễn Mih Thịnh- LV 1732 \$100.00
397. GĐ Nguyễn Thị Hồng- LV 2363 \$50.00	454. GĐ Nguyễn Thanh Nhân- LV 2043 . . . \$100.00	511. GĐ Trịnh Anh Tuấn- LV 2671 \$100.00
398. GĐ Nguyễn Đình Dũng- LV 2010 . . . \$200.00	455. GĐ Nguyễn Văn Chi- LV 677 \$100.00	512. GĐ Linh Nguyễn- LV 2547 \$20.00
399. GĐ Tấn Thiên Luật- LV 2138 \$30.00	456. GĐ Trương Văn Vị- LV 118 \$50.00	513. GĐ Nguyễn Thị Hạnh- LV 989 \$1,000.00
400. GĐ Đoàn Thị Nhi- LV 441 \$100.00	457. GĐ Nguyễn Văn Tiếp- LV 598 \$50.00	514. GĐ Trần Văn Long- LV 1156 \$50.00
401. GĐ Nguyễn Văn Tư- LV 2652 \$20.00	458. GĐ Trần Đình Trung- LV 2516 \$50.00	515. GĐ Nguyễn Trường Sơn- LV 1077 \$50.00
402. GĐ Quách Văn Minh- LV 2100 \$50.00	459. GĐ Thân Văn Trụ- LV 135 \$30.00	516. Quý GĐ Ân Danh \$46,248.00
403. GĐ Nguyễn Ngọc Thanh- LV 508 \$40.00	460. GĐ Lưu Trung Thành- LV 228 \$100.00	517. GĐ Nguyễn Bích Vân- LV 2531 \$100.00
404. GĐ Vũ Thị Thu Thủy- LV 2727 \$50.00	461. GĐ Trần Ngọc Thanh- LV 516 \$50.00	518. GĐ Trần Đình Cường- LV 1887 \$30.00
405. GĐ Nguyễn Ngọc Cẩn- LV 2241 \$100.00	462. GĐ Huỳnh Thị Rô- LV 1558 \$100.00	
406. GĐ Nguyễn Quang Ninh- LV 258 \$20.00	463. GĐ Nguyễn Mạnh Tuấn- LV 1083 . . . \$100.00	
407. GĐ Phan Xuân Long- LV 2576 \$100.00	464. GĐ Lại Quang Lang- LV 1262 \$100.00	
408. Bà Cố Đoàn Đức Ruyên- LV 310 \$50.00	465. GĐ Nguyễn Thanh Truyền- LV 1528 . . \$20.00	
409. GĐ Nguyễn Kim Long- LV 910 \$40.00	466. GĐ Haddock Liễu- LV 1314 \$50.00	
410. GĐ Phạm Chính Khách- LV 619 \$200.00	467. GĐ Bùi Văn Liêng- LV 2390 \$70.00	
411. GĐ Phạm Elisabeth- LV 772 \$50.00	468. GĐ Nguyễn Thị Thanh- LV 717 \$20.00	
412. GĐ Công Nguyễn- LV 1614 \$300.00	469. GĐ Nguyễn Hinh & Luận- LV 1363 . . . \$50.00	
413. GĐ Nguyễn Đức Hiệp- LV 2443 \$100.00	470. GĐ Ngô Ngọc Hảo- LV 537 \$100.00	
414. GĐ Nguyễn Bích Liên- LV 1648 \$50.00	471. GĐ Trần Đắc Lực- LV 1553 \$50.00	
415. GĐ Đình Quang Thái- LV 1413 \$50.00	472. GĐ Trần John- LV 1010 \$50.00	
416. GĐ Đỗ Vy- LV 751 \$25.00	473. GĐ Nguyễn Văn Thanh- LV 723 \$100.00	
417. GĐ Nguyễn Viết Lương- LV 293 \$100.00	474. GĐ Lê Văn Tiên- LV 75 \$100.00	
418. GĐ Nguyễn Minh- LV 2224 \$400.00	475. GĐ Trương Đức Thuận- LV 1638 \$100.00	
419. GĐ Nguyễn Duy Ân- LV 2283 \$50.00	476. GĐ Đình Viết Rương- LV 1202 \$100.00	
420. GĐ Trần Diễm Diana- LV 2936 \$100.00	477. GĐ Nguyễn Văn Tú- LV 1488 \$100.00	

ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG LỚP HỌC, PHÒNG HỌP & HỘI TRƯỜNG

(BAO THƯ MÀU TRẮNG VIÊN VÀNG)
 Những quý vị đóng góp cho quỹ xây dựng Chúa Nhật ngày 22/01/2023

1. Nhóm Ping Pong \$200.00
 2. GĐ Lê Phương Hoàng- LV 2258 \$100.00
 3. Ân Danh \$50.00
- Các phong bì dưới \$50.00- \$220.00

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ xây dựng Chúa Nhật ngày 22/01/2023- 21 phong bì

QUỸ ĐÓNG GÓP MÁI HIỀN NHÀ THỜ

1. GĐ Tâm Đổ & Xuân Trăn- LV 2057 . . .	\$10,000.00
2. GĐ Nguyễn Đức Mỹ & Xuân- LV 2215 . . .	\$3,000.00
3. AC Bình & Mai	\$1,000.00
4. AC Lưu Hoạt Ryan & Trina- LV 1352 . . .	\$1500.00
5. GĐ Trần Thiết Hùng- LV 116	\$550.00
6. GĐ Nguyễn Tiến Biểu- LV 321	\$3,000.00
7. GĐ Xuan Huong Nguyen (Dewy Rose, GA)	\$10,000.00
8. Nhóm Đan Áo Len.	\$1,500.00
9. Hội Ái Hữu Nghệ Tĩnh, Bình	\$300.00
10. GĐ Thân Văn Lương- LV 21	\$300.00
11. Trâm Anh & Duyên Anh- LV 1747 . . .	\$1,000.00
12. GĐ Trần Duy Minh	\$300.00
13. Bà Cố Thế Đình- LV 105	\$500.00
14. GĐ Nguyễn Kim Trọng- LV 1255	\$100.00
15. GĐ Đình Quang Dũng- LV 2354	\$500.00
16. AC Lộc Thân & Mattie Nguyễn	\$1,000.00
17. Ấn Danh	\$10,000.00
18. LV 1209	\$300.00
19. GĐ Phạm Thị Hoa- LV 384	\$1,000.00
20. Bà Huỳnh Thị Rõ- LV 1558	\$500.00
21. GĐ Nguyễn Tùng- LV 100	\$500.00
22. GĐ Trần Công Thuận- LV 2344	\$1,000.00
23. GĐ Nguyễn Thị Hoa- LV 641	\$1,000.00
24. CS Victoria	\$240.00
25. Maria Rosa Thanh	\$500.00
31. Betania	\$4,000.00
32. GĐ Elizabeth Phạm	\$50.00
33. GĐ Trần Ai Tony- LV 2121	\$1,000.00
34. LV 317	\$100.00
35. GĐ Lương Phú- LV 107	\$500.00
36. Nhóm Nước La Vang.	\$500.00
37. Bà Cự Hảo.	\$50.00
38. GĐ Đỗ Dũng Roger	\$200.00
39. Hội Legio Maria	\$19,200.59
40. Nhà Hiếu Bà Maria Nguyễn Thị Kim Vân	\$300.00
41. Ấn Danh	\$385.00
42. GĐ Vũ Đông Phong- LV 2932	\$300.00
43. Ấn Danh	\$5,000.00
44. ÔB Huỳnh Kim Chương	\$500.00
45. GĐ Trần Lan Hương	\$1,000.00
46. GĐ Lai Văn Phục- LV 34	\$500.00
47. Ấn Danh	\$1,000.00

QUỸ TIẾT KIỆM 2023

Quý tiết kiệm năm 2022, giáo xứ đã nhận được . . \$20,126.12

1. Nguyễn Ngọc Hồ	\$61.25
2. Đan Phạm- LV 1067	\$73.10
3. Sam Phạm- LV 2468	\$35.10
4. Ấn Danh	\$65.13
5. LV 2447	\$25.35
6. LV 899	\$49.56

DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

- Bà Nguyễn Thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh;
- Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim;
- Bà Cự Cố Phạm Thị Quý (Trạc); 7. Ông Nguyễn Văn Thuyên;
- Bà Trần Kim Định; 11. Bà Trần Xuân Hương;
- Ông Lương Tấn Phú; 14. Ông Đức; 15. Cô Liêu;
- Cụ Nguyễn Thị Sáng; 17. Mẹ Cò Xuân; 18. Bà Phạm Thị Bảo;
- Ông Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 20. Bà Lê Thị Huệ;
- Ông Trần Kim Quan; 22. Stephenô Trần Kim Sơn;
- Têrsa Nguyễn Hoàng Bích; 24. Chị Nguyễn Thị Yến;
- Bà Elizabeth Nhị Lang; 26. Bà Trần Kim Định;
- Ông Phạm Văn Nam; 28. Bà Trần Thị Cúc;
- Ông Nguyễn Minh Khiết;
- Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng

DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ QUA ĐỜI THÁNG 2 TỪ NĂM 1992-2023

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Phaolo Bùi Văn Nam	01- 30, 2012
Đình Viết Rường	02- 1, 2010
Gioankim Trần Ngọc Huỳnh	02- 1, 2019
Maria Nguyễn Thị Hương	02- 1, 2022
Nguyễn Thị Thúc	02- 2, 1997
Anton Dương Đình Hoàng	02- 3, 2008
Phanxico Xavier Tăng Văn Trụ	02- 3, 2016
Đominic Nguyễn Quang Ánh	02- 5, 2020
Peter Hien Tran	02- 6, 2005
Phêrô Phạm Quang Ân	02- 7, 2019
Phero Từ Ngọc Tuấn	02- 8, 2013
Gioan Kim Nguyễn Khấn	02- 8, 2018
Phêrô Nguyễn Khoa Thi	02- 9, 2020
Giuse Nguyễn Ngọc Giao	02- 10, 2016
Gioan Baotixita Trần Văn Bằng	02- 10, 2022
Vincentê Nguyễn Đăng Doanh	02- 12, 2020
Maria Nguyễn Thị Na	02- 13, 1996
Phero Nguyễn Văn Bội	02- 13, 2009
Daminh Nguyễn Văn Tiên	02- 13, 2011
Maria Hoàng Hương Kimberly	02- 13, 2020
Mary Kim Loan	02- 14, 1989
Maria Phạm Thị Xê	02- 15, 2009
Anna Dương Thị Mảnh	02- 17, 2016
Maria Trịnh Thị Đám	02- 17, 2021
Joseph Vũ Văn Tuấn	02- 18, 2007
Phêrô Phan Văn Kế	02- 19, 2022

Phạm Văn Phát	02- 20, 1998
Maria Suwana Lam	02- 21, 2014
Phêrô Bằng Văn Tốt	02- 21, 2016
Đôminicô Lâm Văn Rong	02- 21, 2019
Nguyễn Văn Kim	02- 22, 1997
James Vũ Văn Mạnh	02- 22, 2007
Maria Trần Thị Lược	02- 22, 2016
Hoàng Võ Tân Hiến	02- 23, 2012
Maria Trần Thị Sáng	02- 23, 2018
Giuse Trương Hồng Phước	02- 23, 2019
Maria Đoàn Thị Thoa	02- 23, 2022
Phêrô Trương Văn Quyền	02- 24, 1996
Maria- Cecilia Nguyễn Thị Lang	02- 24, 2016
Anna Maria Mai Thị Tho	02- 27, 2020

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

CẦN TÌM THỢ NAIL!

Tiệm đang cần tìm thợ chân tay nước và thợ Nail có kinh nghiệm. Full time hoặc part time Ok. Income ổn định quanh năm, có bao lương, tiệm sang trọng, môi trường làm việc lành mạnh, không tranh giành. Tiệm gần nhà thờ La Vang, và chợ Thang Hung khoảng 20 phút. Xin quý anh chị vui lòng liên lạc số điện thoại: 832-836-9497 832-836-3335

SON PHAM

Insurance agent

spham@twfg.com

832. 775. 0603



7474 S Kirkwood rd, Ste 207. Houston, TX 77072



SON PHAM

Realtor & Mortgage

địa ốc + vay \$\$ mua nhà

832. 788. 8263

sonprealty@gmail.com



7474 S Kirkwood Rd, Ste 207. Houston TX 77072



KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN 77
MARRIAGE PREPARATION
XUÂN 2023

7 NGÀY CHỦ NHẬT: 29 THÁNG GIÊNG – 12 THÁNG BA
12:30-3:30 PM
bit.ly/HonNhanLavang

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LAVANG
TRUNG TÂM GIÁO DỤC LAVANG
12320 OLD FOLTIN RD, HOUSTON, TX 77086

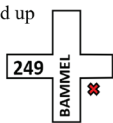
FOR MORE INFORMATION CONTACT:
NGUYỄN MAI KIỀU HẠNH @ 832-616-1842
HANH.NGUYEN.OD@GMAIL.COM

Nhà Cho Thuê (Hoặc Bán)

Nhà đường 249, cách Nhà thờ Lavang 15 phút lái xe, Khu học chánh Tomball, khu mỹ trang, yên tĩnh - Nhà có 4 phòng ngủ, 3 phòng vệ sinh, 2 phòng tắm - Gần chợ Walmart, HEB, và Kroger - Mái nhà mới, hàng rào mới, sân nhà mới, sơn bên trong và bên ngoài nhà tháng 9 năm 2022 - Cho thuê với giá phải chăng. Muốn biết thêm chi tiết xin gọi **Cô Hoa: 832-242-4768**

J HAIR SALON

Cắt, uốn, nhuộm, gội - \$7.99 and up
9815 #E Bammel N. Houston Rd.
Houston, TX 77086
(515) 809-8613




Tan Dinh
Food Market

CHỢ TÂN ĐỊNH

12760 Veterans Memorial Houston, TX 77014 - 346-770-0808

Chợ Tân Định có thịt, tôm, cá, và rau quả trái cây tươi. Đặc biệt có các loại giò chả và cơm chỉ gồm nhiều thức ăn và món ăn chơi thay đổi mỗi ngày, bánh mì mua 5 tặng 1, và có nhận party tray, food stamp. Chợ Tân Định kính mời.

HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston Parkway S.
Suite 128, Houston, TX 77072
Cellphone (281) 416-6231



PHÒNG CHO SHARE

Nhà có dư phòng cho share. Bao điện nước, máy giặt, máy sấy và Internet. Xin liên lạc:
832-794-4763 để biết thêm chi tiết.



AIR TECH
AC SERVICE
Air Conditioning & Heating

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI
MÁY LẠNH, MÁY SỬI MỒI,
TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...

- Làm Việc - Giá Cả -
TẬN TÂM - THẬT NHẸ NHANG

*có bảo hiểm và bằng TACLB83474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com
ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.

CẦN NGƯỜI !!!

Chủ mới nhà hàng The Pho cần người bếp chính, phụ bếp, sever lương và Tip cao. ĐT: **832-661-0890** hoặc **(346) 803-6173**.

14243 E Sam Houston N, Ste 900, Houston TX 77044.

CẦN NGƯỜI GẤP!!

Cần một phụ nữ trung niên chăm sóc một Cụ Bà vùng North West. Xin liên lạc ĐT: 281-974-6046

Cần Người Dọn Dẹp Tiệm và Thợ Nails

Tiệm Nails vùng Tomball, 249 (cách Nhà thờ Lavang 20 phút lái xe) cần: 1. Người dọn dẹp: Nam hoặc nữ, full-time hoặc part-time, lớn tuổi đều được. 2. Thợ chân tay nước hoặc thợ bột, lashes càng tốt. Nữ tiếp tân: Cần nói được tiếng anh. Tiệm đóng cửa 6:30 pm mỗi ngày và 5:00 pm Chúa Nhật. Xin gọi Cô Hoa: **832-242-4768**

SHARE PHÒNG

Nhà dư 2 phòng: muốn cho chị - em phụ nữ share.
Bao điện-nước. Wifi. Giá \$400. 1 phòng 1 tháng.
Cách Lavang 5-7 phút xe. Xin gọi 281-516-8716

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên tới 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.

5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 • www.majesticoakstx.com



ĐẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An toàn - Kinh nghiệm - Tận tâm

Xe 2 thẳng, an toàn cho học viên.
Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
Học và thi bằng lái trong ngày không cần lấy tiền.
Không thi đầu không lấy tiền.
Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện...
GIÚP XIN THẺ VÀNG, FOODSTAMP...
JOHN: 346-714-6717

Đức Hưng

Giò Chả

Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày
281.988.6155

Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn Thế
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072



RYAN KANGEN WATER

THAY ĐỔI NGUỒN NƯỚC.
THAY ĐỔI CUỘC SỐNG...

Giáo Xứ Đức Mẹ LaVang sẽ nhận được 5% tiền thưởng khi quý vị mua chiếc máy này qua: Ryan Hoat **281-865-0003**

Enagic Water Systems
Produce 7 Grades of water

Drinking Water	pH 9.5
Drinking Water	pH 9.0
Drinking Water	pH 8.5
Clean Water	pH 7.0
Beauty Water	pH 6.0
Strong Acid Water	pH 2.5
Strong Alkaline Water	pH 11.5



OFFICE ASSISTANT

Job Description

Union Tech (uniontech.mfg) is a global, integrated manufacturer of oil tools and highly engineered valves. Union Tech is headquartered in North of Houston, with manufacturing and distribution facilities worldwide. Our Operation Department is currently seeking to fill an Office Assistant position to coordinate basic office functions and clerical tasks.

Job Requirements

Manage filing systems, greet clients and visitors as needed, help maintain and organize office common areas, perform general office clerk duties and errands, create, maintain, and enter information into databases, ability to work well under limited supervision, experience creating spreadsheets and reports in MS word and excel, strong communication and interpersonal skills.

Please email your resume to **hr@uniontechmfg.org**

CẦN THỢ NAILS

Tiệm Khu 290 và beltway 8.
Cần thợ bột, thợ chân tay nước shellac.
Gần nhà, lương cao, tip nhiều.
Xin gọi Danny 832-629-0387



Tam Do
REALTOR®

Cell: **281-948-6790**
Tamdorealtor@gmail.com

Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070



MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO
"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"

Trí Phạm

#1 Rated MORTGAGE COMPANY IN FORT BEND

- Nhiều ưu đãi cho những người mua nhà lần đầu tiên
- Cải thiện điểm credit để nhận phần lợi tốt hơn
- Nhiều chương trình cho những nhà đầu tư
- Phản lời cạnh tranh, giảm tiền nhà hàng tháng
- Ki closing tại nhà cho mọi loại refinace

TEL: 832 484 8150
EMAIL: TRI@CHAMPIONSMORTGAGETEAM.COM
ADDR: 16525 LEXINGTON BLVD #200 SUGAR LAND, TX 77479



THỊNH PHÁT SHIPPING

11078 Veterans Memorial Dr #240, Houston, TX 77067
(Kế bên chợ thịt Đồng Hưng Meat Market)

832- 855 - 9888

GỬI HÀNG VỀ SÀI GÒN **\$2.95/lb**
GỬI HÀNG VỀ TỈNH **\$3.75/lb**
GỬI TIỀN VỀ VIỆT NAM PHÍ CHỈ **1%**



SAO MAI

CHUYỂN HÀNG, CHUYỂN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY
TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUA MỸ

HOTLINE: **(832) 288-2601**

13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

AB REALTY & MORTGAGE

Office: 281.568.9988
Cell: 832.213.8899
11828 Bellaire Blvd., Ste.105
Houston, Texas 77072



Christine Quynh Nguyen
Real Estate & Mortgage Broker
NLSM# 268981
www.abrealtymortgage.com

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:

- Cao huyết áp
- Cao mỡ trong máu
- Tiểu đường
- Dự ứng
- Các bệnh về da

- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



Dr. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

State Farm

HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 - Houston-Texas 77014



JULIE NGUYEN
Agent

TRƯỜNG DẠY LÁI XE

SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL
8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085
Dạy bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
Dạy lái xe, xe hai bánh - Thi bằng tiếng Việt
Xin liên lạc: Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210

RE/MAX

UNITED

Commercial • Residential • Leasing

9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: 832-287-8558

Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
Davidhomelandsw@gmail.com



David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

CẦN NGƯỜI

Cần 1 nam hay nữ làm vườn rau fulltime.
Xin liên lạc với Định: 832-646-6460



TÀI ĐÌNH ĐIA ỐC

Cell: 713-637-9259

Email: taidinhrealtor@gmail.com
MUA-BÁN-THUÊ Mướn-NHÀ ĐẤT



Grand Opening !!! ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET

(Hưng Đông Meat Market cũ)

Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
Houston, TX 77067
Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm 281-721-2963

SFONE WIRELESS Simple & Affordable Wireless Phone Service

SFone Wireless offers affordable, no-contract wireless services and a wide variety of discounted devices for all needs and budgets on the Nation's Largest and Most Reliable Network!

Special Introductory Offer

UNLIMITED data•talk•text
\$24/month

UNLIMITED talk•text•10 GB's data
\$14/month

Up to 60% Off Retail Prices

Wide Selection of Devices

Nation's Largest and Most Reliable Network

No Contracts No Credit Checks

NO CREDIT CHECKS • NO COMMITMENT • NO CONTRACTS

www.sfonenow.com 1-800-444-4080

Cơm Tấm #9

VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY

832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77066
Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com

Houston Comprehensive Rheumatology



Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
9717 Jones Rd. Suite 200.
Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp,
loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: 832-688-9463
và bấm số 3 để nói tiếng Việt

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration

PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHANG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BẢO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

Công Ty sản xuất Mộ Bia HEADSTONE WORLD

15715 N. Freeway I-45 Houston TX, 77090 (713) 597-8899

Có Giá Rẻ Cho Người Việt Nam



Chúng tôi chuyên sản xuất đủ tất cả các loại mộ bia và làm việc với mọi nghĩa trang tại Houston.

DENTISTS AT LINCOLN GREEN

Bs. Nha Khoa
HIỂN V. TRƯƠNG, D.D.S.
PHƯƠNG T. LE PHƯỚC, D.D.S.
11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001



COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)



COMPLETE AUTO SERVICES STATE INSPECTION



1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri. 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm



Katherine Thao Le
BROKER & LOAN CONSULTANT

- PRIVATE LENDER
- Lợi tức thấp ≠ không sao
- Bị trả nợ credit ≠ không sao
- Mua bán • Thuê mướn
- Vay tiền • Quán trị

832.276.0845

KatherineYourRealtor7@gmail.com
10827 BELLAIRE BLVD. #200
HOUSTON, TX 77072



"Connection & Collaboration"

Nha sĩ VÕ GIA HUÂN, D.D.S. Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.
Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com



NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Có Kiêng: 832-858-0229
Có Kim Thủ: 281-788-8229
Văn phòng: 832-321-8888



- GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM
- CHUYỂN TIỀN VỀ VIỆT NAM

GIÁ RẺ NHẤT HOUSTON

VIET SHIPPING
(832) 903 8888

NHANH - RẺ - AN TOÀN



GIAO HÀNG 6-7 NGÀY (SÀI GÒN)
HỒI BÁO MIỄN PHÍ

RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯNG

13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2
HOUSTON, TX 77014
KHU CHỢ HONGKONG 3

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-277-5408 832-328-8133

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

www.houstoncrawfishseafood.com

Houston Crawfish & Seafood

13192 Veterans Memorial Dr
Houston, TX 77014
Tel: (832)-446-3488

Hours:
Mon - Sun: 11 AM - 9 PM
Closed on Tuesday

New Hiring Servers, Cashiers
Trainers \$12.00/HR

- Tiết Canh Bê
- Phở
- Hèo Rừng Bamboo Soup
- Phở Lẩu
- Vietnamese Food
- Seafood

Huy Trinh
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 806.786.5508
Office: 281.220.2100

Email: Huy.Trinh@kw.com
Web: huytrinh.kw.com

kw
KELLERWILLIAMS
22762 Westheimer Pkwy, #420
Katy, Texas 77450

RE/ALTY ASSOCIATES
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY
SONNARIT LEE or HOANG LY

ALL TYPES OF TILE, MARBLE, WOOD, VINYL, CARPET, PAVESTONE, FLAGSTONE, FISH POND, WATER POND ETC... INSTALLATION ONLY EXTERIOR, FLOORS, ENTRY, ACCENT WALL, FIREPLACE, BATHROOMS, POOLS, SPAS, ETC.

404 E. BURRESS HOUSTON, TEXAS 77022

PHONE: 713-884-1800
CELL: 713-545-4688

YOUR HOME SOLD IN 60 DAYS OR I'LL SELL IT FOR FREE!*

RE/MAX ALLIANCE

ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES
11078 Veterans Memorial Dr. STE 220
Houston, TX 77067

BẢO HIỂM (832)230-3139 (832)727-5000 DỊCH VỤ

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuê Cuối Năm

Chấp/Medicare/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP(FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chứ Ký
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TƯ VẤN MIỄN PHÍ
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

2 T TRAVEL & SERVICES

14207 TX-249. B14
Houston, TX 77086
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thụ
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

RE/ALTY ASSOCIATES
KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

RE/MAX
ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

Lo trước Hậu sự gia đình bình an !
XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: 713-518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1: 3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2: 9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

Phở 249
Mon: CLOSED
Tue-Sun: 10:00 AM- 9:00 PM

BEEF NOODLE SOUP RESTAURANT
ĐẶC BIỆT BÚN BÒ HUẾ VÀ PHỞ

14449 TX-249, HOUSTON, TX 77086 281-781-8702

ASK MAGIS REALTY GROUP
920 S Fry Rd, Katy, TX 77450

KW LỘC TRẦN
ĐỊA ỐC
Tận Tâm Giúp

MUA NHÀ
Gọi Lộc giúp mua nhà An Cư để Lạc Nghiệp nhé.

BÁN NHÀ
Có các gói chi phí phù hợp cho gia đình mình nha.

ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC
Giúp cho thuê, mua cho thuê, mua sửa bán lại...

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

832-838-7979
SUPPORT@ASKMAGISREALTY.COM
WWW.ASKMAGISREALTY.COM

WE'RE HIRING
Each Office is Independently Owned and Operated

Nhĩa trang Earthman Resthaven
mới mở thêm khu đất gần Khu đất của giáo xứ Đức Mẹ La Vang rất đẹp, Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà quản xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203 để biết thêm chi tiết.

www.earthmanresthaven.com
<http://www.dignitymemorial.com/tx-us/india.aspx>

GRAND OPENING JULY 4TH 2020
HD FOOD MARKET
(Chợ Hưng Đông cũ)
10625 Veterans Memorial Dr. Ste S, Houston, TX 77038
Tel: 281-448-1277

Chợ cung cấp đa dạng các loại sản phẩm bao gồm: Rau, củ quả, trái cây tươi, Thịt, Tôm, Cá, Cua, Oysters, Crawfish tươi mỗi ngày. Đầy đủ các đồ hộp, đồ khô, gạo, gia vị, đồ dùng.

Mở cửa 7 ngày từ 8:00 am - 8:00 pm
HD Food Market rất hân hạnh được phục vụ quý khách

HD FOOD MARKET
GRAND OPENING JULY 4TH